

Anpassung vom 13. Dezember 1999 des Anhangs 1 der Verordnung über die Leistungen in der obligatorischen Krankenpflegeversicherung (KLV)

Das EDI hat mit Datum vom 13. Dezember 1999 die folgenden kleineren Anpassungen im Anhang 1 der Krankenpflege-Leistungsverordnung vorgenommen, welche auf den 1. Januar 2000 in Kraft getreten sind:

- Insulintherapie mit einer Infusionspumpe: Harmonisierung mit der Regelung in Ziffer 03.28.02.11 des Anhangs 2 der KLV (Liste der Mittel und Gegenstände, MiGeL). Es wurde der Verweis auf die Übernahme der Mietkosten gestrichen. Schon bisher wurde, nach dem Wirtschaftlichkeitsgrundsatz der Kaufpreis übernommen, wenn dies im Ergebnis günstiger war.
- Rehabilitation für Patienten mit Herz- und Kreislauferkrankungen: Es wird ausdrücklich auf die Richtlinien von 1990 der Arbeitsgruppe für kardiale Rehabilitation der Schweiz. Gesellschaft für Kardiologie Bezug genommen.
- Bei der isolierten Gliedmassenperfusion sowie bei der Speichsteinlithotripsie wird die Befristung der Leistungspflicht bis zum 31. Dezember 2000 verlängert.
- Mit Bezug auf die Positron-Emissions-Tomographie (PET) wird ausdrücklich festgehalten, dass keine Leistungspflicht bei Verwendung einer PET-Coincidence-Camera besteht.

Vollständiger Text: www.admin.ch/ch/d/as/2000/index0_4.html Seite 234

Adaptation du 13 décembre 1999 de l'annexe 1 de l'ordonnance sur les prestations dans l'assurance obligatoire des soins en cas de maladie (OPAS)

Le DFI a procédé à quelques adaptations mineures de l'annexe 1 de l'OPAS. Ces modifications sont entrées en vigueur le 1^{er} janvier 2000. Elles ont été publiées dans le Recueil officiel et concernent les prestations suivantes:

- Insulinothérapie à l'aide d'une pompe à perfusion continue: Adaptation au chiffre 03.28.02.11 de la LiMA (annexe 2 de l'OPAS). La référence au remboursement des frais de location a été supprimée. Le prix de vente était pris en charge déjà sous l'ancienne réglementation, lorsque ceci correspondait au principe de l'économie du traitement.
- Réhabilitation des patients souffrant de maladies cardio-vasculaires: Une référence expresse à l'édition de 1990 des directives du groupe de travail pour la réhabilitation cardiaque de la société suisse de cardiologie a été introduite dans le texte.
- Pour la perfusion isolée des membres et pour la lithotripsie de pyalolithes, le terme de la prestation obligatoire a été prorogé jusqu'au 31 décembre 2000.
- En ce qui concerne la tomographie par émission de positrons (PET), il est prévu explicitement que la prestation à l'aide d'une PET-Coincidence-Camera ne sera pas prise en charge.

Texte intégral: www.admin.ch/ch/f/as/2000/index0_4.html page 234